

Поштовани корисниче,

С посебним задовољством вас обавештавамо да СО БЕЧЕЈ и ЈП ВОДОКАНАЛ БЕЧЕЈ, у сарадњи са GENERALI OSIGURANJEM SRBIJA a.d.o. и СОГАЗ а.д.о., **поклањају осигурање имовине и одговорности током децембра 2014. и јануара 2015. године.**

Добро је знати да је ваш дом у сигурним рукама!

Можда неке ствари не можемо предвидети и спречити, али сасвим сигурно можемо предузети одговарајуће мере заштите. Свесни да разне непогоде прете сигурности вашег дома и најближих, ми вам за децембар 2014. и јануар 2015. поклањамо осигурање стамбеног простора и ствари у њему од разних ризика, те осигурање од одговорности чланова домаћинства за штете учињене трећим лицима и њиховим стварима.

За минималну инвестицију од само 200 динара месечно осигуравате и имовину и одговорност.

Осигурани ризици	Предмет осигурања	Сума осигурања у РСД по стану	Месечна премија у РСД по стану
Пожар и експлозија	Грађевински објекат	3,000,000	200,00
	Ствари у стану/ кући	755,000	
Удар грома, олуја, град	Грађевински објекат	1,400,000	
	Ствари у стану/ кући	300,000	
Манифестације и демонстрације	Грађевински објекат	1,400,000	
	Ствари у стану/ кући	300,000	
Топљење прекомерног снега*	Грађевински објекат	20,000	
	Ствари у стану/ кући	10,000	
Поплава, бујица и висока вода	Грађевински објекат	300,000	
	Ствари у стану/ кући	75,500	
Лом инсталације и уграђене опреме	Уграђена инсталација и опрема	25,000	
Излив воде из инсталације	Грађевински објекат	55,000	
	Ствари у стану/ кући	20,000	
Лом стакла	Стакла на грађевинском објекту	15,500	
Провална крађа и разбојништво	Ствари у стану/ кући	75,600	
Одговорност	Одговорност у својству физичког лица	60,000	

*учешће осигураника у штети 5.000,00 РСД

Изаберите сигурност!

Уколико будете желели, осигурање можете продужити на врло лак и једноставан начин: уплатом премије осигурања која ће се наћи на рачуну ЈП Водоканал Бечеј за децембар 2014., а који ће вам бити достављен почетком јануара 2015. године. Уплатом тог рачуна у току јануара осигуравате вредност своје имовине за наредни календарски месец, односно фебруар 2015. Тако се у сваком наредном месецу плаћају трошкови ЈП Водоканал за претходни месец, а осигурање за наредни месец, па не морате размишљати о евентуалним ризицима и штетама.

Уговорено осигурање обухвата осигурање објекта који се налази на адреси на којој примате рачун за услуге ЈП Водоканал и ствари у њему.

Уколико не желите да наставите да користите осигурање или у било ком моменту трајања осигурања желите да га прекинете, довољно је да не уплатите наведену премију осигурања, то јест да уплатите износ рачуна за услуге ЈП Водоканал Бечеј умањен за износ осигурања.

Достављањем имена, презимена и шифре потрошача са рачуна ЈП Водоканал Бечеј, осигурање можете отказати и на један од следећих начина:

- бесплатним позивом броја: 0800 222 579
- слањем СМС-а на број: +381 66 44 99 66
- слањем електронске поруке на: osiguranje.bc@generali.rs
- дописом на адресу: канцеларија Generali Osiguranje Srbija a.d.o, Доситејева 12, 21220 Бечеј

Више информација о уговореном осигурању и условима осигурања можете наћи на интернет страници www.generali.rs или у просторијама ЈП Водоканал и канцеларији Generali Osiguranje Srbija a.d.o, Доситејева 12, 21220 Бечеј.

С поштовањем,

СО Бечеј
ЈП Водоканал Бечеј
Generali Osiguranje Srbija a.d.o.
СОГАЗ а.д.о.



Kedves ügyfelünk,

Örömmel tájékoztatjuk, hogy 2014 decembere és 2015 januára folyamán az Óbecse Község Képviselő-Testülete és KV Óbecse Vízművek, a Generali Biztosító Szerbia a.d.o. és Sogaz a.d.o. Novi Sad **együtműködésével, vagyonbiztosítást és felelősségbiztosítást ajándékoz ügyfelei részére.**

Jó tudni, hogy az otthona biztos kezekben van!

Vannak előre nem látható dolgok, melyeket nem tudunk elkerülni, de biztos, hogy megtehetjük a megfelelő óvintézkedéseket. Mivel tisztában vagyunk vele, hogy különféle veszélyek fenyegetik otthona és szerettei biztonságát, decemberben és januárban ajándékbá adunk Önnek egy lakásbiztosítást, mely kiterjed az ingatlan területén található ingóságokra is, illetve egy felelősségbiztosítást, amely a háztartás tagjai által harmadik személynek okozott károk megtérítésére nyújt fedezetet.

Kösse meg ingatlan- és felelősségbiztosítását minimális befektetéssel – csak 200 dinár/hónap.

Biztosított kockázatok	Biztosítási tárgy	Biztosítási összeg RSD/lakás	Havi biztosítási díj RSD/lakás
Tűz és robbanás	Épület	3,000,000	200,00
	A házban/lakásban található ingóságok	755,000	
Villám, vihar, jégeső	Épület	1,400,000	
	A házban/lakásban található ingóságok	300,000	
Események és bemutatók	Épület	1,400,000	
	A házban/lakásban található ingóságok	300,000	
Túlzott hóolvadás*	Épület	20,000	
	A házban/lakásban található ingóságok	10,000	
Árvizek, földcsuszamlások	Épület	300,000	
	A házban/lakásban található ingóságok	75,500	
Vezeték és beépített berendezéstörés	Уграђена инсталација и опрема	25,000	
Csővezetékbeli eredő vízszivárgás	Épület	55,000	
	A házban/lakásban található ingóságok	20,000	
Üvegtörés	Az épület ajtó- és ablaküvegei	15,500	
Betöréses lopás és rablás	A házban/lakásban található ingóságok	75,600	
Felelősség	Természetes személy felelőssége	60,000	

* a biztosított által térítendő kár mértéke 5000 dinár.

Válassza a biztonságot!

A biztosítását egyszerűen és könnyen meghosszabbíthatja: a biztosítási díj befizetésével, amely a KV Óbecse Vízművek 2014 decemberi számláján fog szerepelni, és 2015 január elején érkezik meg. A havi biztosítási díj befizetésével biztosítja vagyona értékét a következő naptári hónapra, azaz február 2015-re. Így a KV Vízművek szolgáltatás költségeit az előző hónapra minden következőben fizeti, a biztosítást viszont minden következőre és nem kell aggódnia az esetleges balesetek miatt.

A szóban forgó biztosítás magában foglalja a KV Óbecse Vízművek szolgáltatásáról szóló számlán szereplő címen található épület, valamint az abban található ingóságok biztosítását.

Amennyiben nem szeretné meghosszabbítani a biztosítást, vagy a biztosítási időszak alatt bármikor fel szeretné azt bontani, úgy teheti meg, hogy nem fizeti be a biztosítási díjat, illetve kifizeti a KV Óbecse Vízművek szolgáltatásáról szóló számlán szereplő összeget, csökkentve a biztosítási díjjal.

A biztosítás megszüntethető a következő módokon is:

A KV Óbecse Vízművek szolgáltatásáról szóló számlán szereplő név, helység és egyedi szám benyújtásával:

- díjmentesen hívható 0800 222 579 telefonszámon
- SMS küldéssel a következő számra: +381 66 44 99 66
- elektronikus üzenet küldésével az osiguranje.bc@generali.rs címre.
- Levélben: Generali Biztosító Szerbia a.d.o., Dositejeva 12, 21220 Óbecse

További információt a biztosításról és a feltételekről a www.generali.rs honlapon olvashat, illetve a Generali Biztosító fiókjában Dositejeva 12, Óbecse vagy a KV Óbecse Vízművek kirendeltségében.

Tisztelettel,

Óbecse Község Képviselő-Testülete
KV Óbecse Vízművek
Generali Biztosító Szerbia a.d.o.
Sogaz a.d.o.

